



இலங்கைச் சன்னாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராஞ்மன்றம்

**2010 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் இலக்க, விதுரர்கள்,
அநாதைகள் ஓய்வுத்தியம் (திருத்தச்) சட்டம்**

(2010 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 17 ஆம் திங்கி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

2010, ஒக்டோபர் மாதம் 20 ஆந் தேதிய இலங்கைச் சன்னாயக சோசலிசுக் குடியரசின்
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியிட்டலுவகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 9.00

தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

2010 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் இலக்க, விதுரர்கள்,
அநாதைகள் ஓய்வுதியம் (திருத்தச்) சட்டம்

[2010 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 17 ஆம் திங்கள் அத்தாட்சிப்
படுத்தப்பட்டது.]

ச.வ.ல். 60/2006

1983 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க, விதுரர்கள், அநாதைகள்
ஓய்வுதியச் சட்டத்தைத் திருத்தவதற்கானதொகு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்
தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :

1. இச்சட்டம் 2010 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் இலக்க, விதுரர்கள்,
அநாதைகள் ஓய்வுதிய (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்
காட்டப்படலாம்.

சருக்கப் பெயர்.

2. இதனைத்துப்பினர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக்
குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 1983 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க,
விதுரர்கள், அநாதைகள் ஓய்வுதியச் சட்டம் அச்சட்டவாக்கத்தின்
9 ஆம் பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவுகளை
இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது : -

1983 ஆம்
ஆண்டின்
24 ஆம் இலக்கச்
சட்டத்தில் 9 ஆ
மற்றும் ஒது
என்னும் புதிய
பிரிவுகளை
உட்படுத்துதல்.

“அவசரகால முதலில் அமைவான எவ்வரேனும் அலுவலர் அப்போதைக்கு முதலில்லறின வலுவிலுள்ள அவசரகால ஒழுங்குவிதிகளின்கீழ் தவறோன்றாக தவறோன்றாக அமையும் ஏதேனும் செயலின் அலமயும் காரணமாக அல்லது ஏதேனும் இயற்கை ஏதேனும் அனர்தத்தின் காரணமாக அவரது ஒய்வுபெறும் செயல் வயதை அடையும் இறக்குமிடத்து அத்தகைய காரணமாக இறக்கும் அலுவலரின் விதுரரும் பின்னைகளும், இச்சட்டத்தின் வேறு எவ்யேனும் ஏற்பாடுகள் எவ்வாறு வரவீடுப்பினாலும் முதலாக இருக்க வேண்டும்.

ரொஞ்சு
ஓய்வுதியக்
கொடுப்பனவு.

(அ) அத்தகைய அலுவலர் இறந்த வேண்டியில் அவர் பெற்றுக்கொண்டிருந்த சம்பளத்தின் அடிப்படையில், அவர் உயிரோடிடிருந்திருப்பின் எந்தத் தேதி யன்று அவரது ஒய்வுபெறும் வயதை அவர் அடைந்திருப்பாரோ அத்தேதி வரை இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு முன்வரும்.

2 2010 ஆம் ஆண்டின் 9 ஆம் ஓலக்க, விதுரர்கள்,
அநாளைத்துக்கள் ஒய்வுதியம் (திருத்தச்) சட்டம்

கிணங்கக் கணக்கிடப்பட்ட ஓய்வுதிய
மொன்றை அத்தகைய இறப்புத் தேதியில்
விருந்து பெறுவதற்கும்; அத்துடன்

(ஆ) எத்தேதியில் அவர் தனது ஓய்வுபெறும்
வயதை அடைந்திருப்பாரோ அத்தேதுயி
விருந்தும் அதன் பின்னரும் அவர்
உயிரோடிருந்திருப்பின் அவரது ஓய்வு
பெறும் வயதை அவர் அடையும் வரை
அவர் எந்தச் சம்பள உயர்வுகளைப்
பெறுவதற்கு உரித்துடையவராகவிருந்து
இருப்பாரோ அந்தச் சம்பள உயர்வுகள்
எல்லாவற்றுடனும் மீளாய்வு செய்யப்
பட்ட சம்பளத்தின் அடிப்படையில்
இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கக்
கணக்கிடப்பட்ட ஓய்வுதியமொன்றைப்
பெறுவதற்கும்,

உரித்துடையோராதல் வேண்டும்.

(2) ஓராம் உட்பிரிவின் நோக்கத்திற்கென
ஓய்வுதியத்தை கணக்கிடுகையில், ஓய்வுபெறும்
வயதானது, சம்பந்தப்பட்ட அலுவலரின் இறப்பு
சூழ்நிலைகள், அவரின் சேவைக்காலம் மற்றும்
ஒவ்வொரு தனித்த விடயத்திற்கும் ஏற்படுமையதான்
வேற்றேனும் விடய அளவிலான விபரங்களையும்
கருத தீர்க்கொண்டு ஓய்வுதிய பணிப்பாளர்
தலைமையதிபதியினால் தீர்மானிக்கப்படுதல்
வேண்டும்.

(3) பெண்ணொருவராக இருப்பவரும் பகிரங்க
சேவையில் தற்காலிக அல்லது அமய பதவி
யொன்றை வகிக்கின்றவருமான ஆளொவரும்
அவரது பதவியில் நிரந்தரமாக்கப்படுவதற்கு
முன்னர் அவசரகால ஒழுங்குவிதிகளின் கீழ்
தவறோன்றாக அமையும் ஏதேனும் செயலின்

காரணமாக அல்லது ஏதேனும் இயற்கை அனர்த் தத்தின் காரணமாகச் சேவையிலுள்ள போதே இறக்குமிடத்து, அத்தகைய ஆள் இக்கட்டளைச் சட்டத்தின் வேறு எவையேனும் ஏற்பாடுகள் எவ் வாறிறுப்பினும், இச்சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகள் எந்த அலுவலருக்கு ஏற்படுத்த நாகின்றதோ அந்த அலுவலர் ஒருவராக அவரது இறப்புத் தேதியிலிருந்து கருதப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அத்தகைய ஆளின் விதுராம் பின்னை கணம் இச்சட்டத்தின் வேறு எவையேனும் ஏற்பாடுகள் எவ்வாறிறுப்பினும் -

(அ) அத்தகைய ஆள் இறந்த வேளையில் அவர் பெற்றுக் கொண்டிருந்த கொடுப்பனவின் அடிப்படையில், அவர் உயிரோடிருந்த திருப்பின் எத்தேதியன்று அவர் ஜம்பத் தைந்து வயதை அடைந்திருப்பாரோ அந்த தேதிவரை, இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க கணக்கிடப்பட்ட ஓய்வுத்திய மொன்றை அத்தகைய இறப்புத் தேதியிலிருந்து பெறுவதற்கும்; அத்துடன்

(ஆ) அவர் எந்தத் தேதியன்று ஜம்பத்தைந்து வயதை அடைந்திருப்பாரோ அந்தத் தேதியிலிருந்தும் அதன் பின்னரும் அவர் உயிரோடிருந்திருப்பின் ஜம்பத்தைந்து வயதை அடையும்வரை பெறுவதற்கு அவர் உரித்துடையவராகவிருந்திருக்கக் கூடியது மான சம்பள உயர் வகள் எல்லாவற் றுடனுமான ஓய்வுத்திய மொன்றைப் பெறுவதற்கும்,

உரித்துடையோராதல் வேண்டும்.

(4) மூன்றாம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் எந்த ஆளுக்கு ஏற்படுத்தாகின்றனவோ அந்த ஆளி வரும் அவர் பகிரங்க சேவையில் சேர்ந்த தேதியிலிருந்து இச்சட்டத்தின்கீழ் உதவுதொகை செலுத்துநர் ஒருவராகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(5) இச்சட்டத்தின் வேறு எவ்வளவிலும் ஏற்பாடு கள் எவ்வாறிருப்பினும், இப்பிரிவின் கீழ் ஓய்வுதியம் வழங்கும். நோக்கத்திற்கு இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட அலுவலர்களும் இப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஆட்களும் அவர்கள் பகிரங்க சேவையிற் சேர்ந்த தேதியிலிருந்து உதவுதொகை செலுத்துநர்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அவர்கள் இறக்கும் தேதியன்றுள்ளவாறு நிதியத்திற்கு வருமதியான உதவுதொகைகளை முழுமையாகச் செலுத்தியுள்ளதாகக் கருதப்படுதலும் வேண்டும்.

(6) இப்பிரிவின் நோக்கத்திற்கு -

“அவசரகால ஒழுங்குவிதி” என்பது, (40 ஆம் அத்தியாயமான) பொது மக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவின் கீழ் சனாதிபதியால் ஆக்கப்பட்ட ஏதேனும் ஒழுங்குவிதி என்று பொருள் படும்;

“இயற்கை அனர்த்தம்” என்பது, 2005 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க, இலங்கை அனர்த்த முகாமைத்துவச் சட்டத் திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

ஓய்வுதியங்கள் நீ. ஒன்பதாம் பிரிவின் ஏற்பாடுகள் எவ்வாறிய நிருப்பினும் -

அட்டவணை
'எட' என்பதில் குறிப்பிடு
செய்யப்பட்ட
அலுவலர்களின்
விதுரர்களுக்கான
ஓய்வுதியக்
கொடுப்பனவு.

(அ) ஓய்வுதியங்கள் பற்றிய குறிப்புகளின் அட்டவணை 'எட' என்பதில் குறித்து ரைக்கப்பட்டவரும்; அத்துடன்

(ஆ) ஜந்தாண்டு கால சேவையைப் பூர்த்தி செய்வதன்மீது ஓய்வுதியமொன்றுக்கு உரித்துடையவருமான,

எவ்ரேனும் அலுவலரின் விதுரர் ஒருவர் அத்தகைய அலுவலரின் இறப்பின்மீது இச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க அத்தகைய அலுவலர் ஓய்வு பெறுவதன்மீது அவரால் பெறப்பட்ட சம்பளத்தின் அடிப் படையில் கணிப்பிடப்பட்ட ஓய்வுதியமொன்றைப் பெறுவதற்கு உரித்துடையவராதல் வேண்டும். அத்தகைய உதவுதொகைகளின் தொகை சேவையின் மொத்தக் காலப்பகுதிக்கு வட்டியுடன் சேர்த்து திரட்டு நிதியத்திற்குச் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அத்தகைய உதவுதொகைகள் வட்டியுடன் சேர்த்துச் செலுத்தப்பட்டாலோழியவும் செலுத்தப்படும். வரையும் இப்பிரிவின் கீழ் ஓய்வுதியக் கொடுப்பனவு தொடங்குதல் ஆகாது.”

3. முதன் மைச் சட்டவாக்கத்தின் 12 ஆம் பிரிவு அதன் காப்புவாசகத்தில் “திருமணமாகாத பெண் அநாதை ஒருவர்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “பெண் அநாதை” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
12 ஆம் பிரிவைத்
திருத்துதல்.

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 18 ஆம் பிரிவு இத்தால் நீக்கஞ்செய்யப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய பிரிவு இடப்படுகின்றது :-

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
18 ஆம் பிரிவை
மாற்றீடு செய்தல்.

“விதுரர் மீள் 18. (1) உதவுதொகை செலுத்துநர் ஒருவரின் திருமணம் விதுரர் அவர் மீள் திருமணம் செய்வதன்மீது செய்யும் பட்சத்தில் அத்தகைய அடுத்துவு திருமணத்தின் பின்னர் ஓய்வுதியமாக -

(அ) அத்தகைய அடுத்துவு திருமணத்தின் நேரத்தில் அவர் பெற்று வந்த ஓய்வுதியத் தின் அரைவாசித் தொகையை ; அல்லது

(ஆ) அவர் ஓய்வுதியமொன்றைப் பெறுவதற்கு உரித்துடையவராக ஆனால் அதனை உள்ளவாராகவே பெறாதவராக இருக்கு .

மிடத்து அத்தகைய அடுத்தறு திருமணத் திற்கு முன்னர் ஒரு விதுரர் என்ற அவரது தன்மையில் அவர் பெறவிருந்த தொகையின் அரைவாசியை,

பெறுதல் வேண்டும்.

(2) விதுரரின் முதலாவது திருமணத் தின் பின்னைகள் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) அல்லது (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின் படி விதுரருக்குக் கொடுப்பனவு செய்யப்பட்ட பின்னர் விதுரரினால் பெறப்படும் ஓய்வுதியத்தின் எஞ்சிய பரகத்தைப் பெறுதல் வேண்டும்.

(3) அத்தகைய பின்னுறு திருமணத் தின் வாழ்க்கைத்துணை இச்சட்டத்தின் கீழ் உதவுதொகை செலுத்துநர் ஒருவராக இருக்குமிடத்தும் அத்துடன் அத்தகைய வாழ்க்கைத்துணையினால் ஓய்வுதியத்திற்குச் செய்யப்பட்ட உதவுதொகைகள் தொடர்பில் அத்தகைய வாழ்க்கைத்துணையின் இறப்பின்மீது ஓய்வுதியமொன்றைப் பெறுவதற்கு உரித்துடையவராக வருகின்றவிடத்தும் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) அல்லது (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின் படி ஓய்வுதியமாக அவர் பெற்றுக்கொண்டிருந்தவாறான அத்தகைய தொகையின் கொடுப்பனவு அத்தகைய அடுத்தறு திருமணத்தின் அத்தகைய வாழ்க்கைத்துணை இறக்கும் தெதியிலிருந்து முடிவுறுத்தப்படுதல் வேண்டும் :

ஆயினும் மேலே ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு ஓய்வுதியக் கொடுப்பனவு முடிவுறுத்தப்படுமிடத்து விதுரரின் முதலாவது திருமணத்தின் பின்னைகள் அவர்களின் தகப்பனின் அடுத்தறு திருமணத்தின் வாழ்க்கைத்துணை இறந்த தேதியிலிருந்து (2) ஆம் உட்பிரிவின் நியதிகளின் படி அவர்கள் பெற்று

வந்த பங்கையும் அத்துடன் அத்தகைய முடிவறுத் தலுக்கு முன்னர் (1) ஆம் உட்பிரிவின் நியதிகளின் படி அவர்களது தகப்பன் பெற்றுவந்த தொகையை மும் பெறுவதற்கு உரித்துடையவர்களாதல் வேண்டும் :

ஆயின் மேலும் அத்தகைய அடுத்தறு திருமணம் கலைக்கப்படும் பட்சத்தில் விதூரர் (1) ஆம் உட்பிரிவின் நியதிகளின்படி அவர் பெற்ற அரைவாசிப் பங்கை ஓய்வுதியமாகப் பெறுவதற்கு உரித்துடையவராதல் வேண்டும் ; அத்துடன் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் பின்னைகளின் உரித்து மாற்றப்படாமல் தொடர்ந்திருக்கிறது”.

5. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 25 ஆம் பிரிவு “ஓய்வுதிய மெதற்கும் உரித்துடையவராதலாகாது.” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாகப் பின்வருவதனை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப் படுகின்றது :

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
25 ஆம் பிரிவைத்
திருத்துதல்.

“ஓய்வுதிய மெதற்கும் உரித்துடையவராதலாகாது :

ஆயின், எவ்வாறாயினும் பதவி ஒழிக்கப்படுவதன் காரணமாக உரிய காலத்துக்கு முன்னரே ஓய்வு வழங்கப் பெற்றிருந்தவரும் சட்டத்தால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறு உதவுதொகையை செலுத்தாதோ மீந்தவருமான உதவுதொகை செலுத்துநர் ஒருவரின் விடயத்தில் அத்தகைய உதவுதொகை செலுத்துநர் ஜம்பத்தைந்து வயதை அடையுமுன்னர் திருமண ஒப்பந்தம் ஒன்றை செய்துகொள்வாராயின் அவர், வருமதியான உதவுதொகை கள் முழுவதையும் அதன்மீதான வட்டியுடன் சேர்த்துச் செலுத்திய பின்னர் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க கணிப்பிடப்பட்ட ஓய்வுதியமொன்றைப் பெறுவதற்கு உரித்துடையவராதல் வேண்டும்.”.

6. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 26 ஆம் பிரிவை உடனடித்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் உட்புகுத்தப்படுகின்றது என்பதுடன் அது அச்சட்டவாக்கத்தின் 26 அ என்னும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும் :-

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
26அ என்னும்
புதிய பிரிவை
உட்புகுத்துதல்.

“உதவுதொகை செலுத்துநர் செலுத்துநர் ஒய்வுதொகை காலாக இருப்பவர்களும் கட்டாய ஓய்வுபெறும்வயதை அடையும் முன்னாரே ஓய்வுதியமின்றி பத்தாண்டுகளைக் கொண்ட அல்லது அதற்கு பகிரங்க மேற்பட்ட சேவைக் காலத்தைப் பூர்த்தி செய்து சேவையை ஆனால் ஓய்வுதியமொன்றைப் பெறுவதற்கு விட்டுச் செவ்வீன்ற தகுதிபெறாமல் பகிரங்க சேவையை விட்டுச் செல்லும் பகிரங்க அலுவலர் ஒருவர் ஓய்வுதியத் திருமணமான திட்டத்திற்கு அவரால் செலுத்தப்பட்ட உதவுதொகை முழுவதன் அல்லது பாகத்தின் மீளாயிப் பொன் றுக்குத் தகுதியுடையவராதலாகாது. எவ்வாறாயினும், அத்தகைய பகிரங்க அலுவலரின் விதுரரும் அநாதைகளும், அவர் இறப்பதன்மேல், இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கக் கணக்கிடப்பட்டதும், அவர்னால் செலுத்தப்பட்ட உதவுதொகைகளின் மீதானதுமான ஓய்வுதியமொன்றைப் பெறுவதற்கு உரித்துடையோராதல் வேண்டும்.”.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
31அ எண்ணும்
புதிய பிரிவை
உட்புகுத்துதல்.

7. பின்வரும் புதிய பிரிவானது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 31 ஆம் பிரிவை உடனடித்துப் பின்னர் இத்தால் உட்புகுத்துப்பட்டு கிண்றதென்பதுடன் அது அச்சட்டவாக்கத்தின் 31அ எண்ணும் பிரிவாகப் பயன்றுதலும் வேண்டும்.

“ஒழுங்கு
விதிகள்.

31அ.(1) அமைச்சரானவர், விதித்துறைக்கப்பட வேண்டுமென இச்சட்டத்தால் தேவைப்படுத்தப்பட்ட எல்லாக் கருமங்கள் தொடர்பிலும் அல்லது இச்சட்டத்தின்கீழ் எது தொடர்பில் ஒழுங்குவிதிகள் ஆக்கப்படவேண்டுமென அதிகாரமளிக்கப்படுகின்றதோ அது தொடர்பில் ஒழுங்குவிதிகளை ஆக்கலாம்.

(2) அமைச்சரால் ஆக்கப்படும் ஒழுங்குவிதிகள் ஒவ்வொன்றும் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய வெளியீட்டுத் திகதியன்று அல்லது அதில் குறித்துறைக்கப்பட்டவாரான அத்தகைய பிந்திய திகதியன்று நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

(3) ஒழுங்குவிதி ஒவ்வொன்றும் வர்த்தமானில் வெளியிடப்பட்டபின்னர் வசதியானவரை விரைவாக அங்கீகாரத்திற்கென பாராளுமன்றத் தின் முன் கொணரப்படுதல் வேண்டும். அவ்வாறு அங்கீகாரிக்கப்படாத ஏதேனும் ஒழுங்குவிதி, அதன் கீழ் முன்னர் செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி, அங்கீகாரமறுப்புத் திகதியிலிருந்து நீக்கப்பட்டுவிட்டதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(4) அமைச்சரால் ஆக்கப்படும் ஏதேனும் ஒழுங்குவிதி நீக்கப்பட்டு விட்டதாகக் கருதப்படும் திகதி பற்றிய அறிவிப்பு வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்.

8. (1) பிரிவு 9 அ எண்பதன் (1) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் ஓய்வுதியத் திட்டத்திற்கு உதவுதொகை செலுத்துநர் ஒருவராக இருந்தவரும் இச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் தேதிக்கு முன்னர் மேற்கூறப்பட்ட உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட குழுநிலைகளின் கீழ் இறந்திருந்தவருமான எவ்வேறும் பகிரங்க அலுவலரின் விதுரூக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் ஏற்ற மாற்றங்களுடன் ஏற்பட டையனவாதல் வேண்டும்.

(2) பிரிவு 9 அ எண்பதன் (3) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் பெண்ணொருவராயிருக்கின்றவரும் பகிரங்க சேவையில் தற்காலிக அல்லது அமய பதவியொன்றை வசித்திருந்தவரும் இச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் தேதிக்கு முன்னர் (3) ஆம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட குழுநிலைகளின் கீழ் சேவையிலிருக்கும்போது இறந்திருந்தவருமான எவ்வேறும் ஆளின் விதுரூக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் ஏற்ற மாற்றங்களுடன் ஏற்படுத்த யனவாதல் வேண்டும்.

(3) இப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் எந்த ஆளுக்கு ஏற்படுத்தாகின்றனவோ அந்த ஆளைவரும் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் கீழ் உதவுதொகை செலுத்துநர் ஒருவராகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

இச்சட்டம்
நடைமுறைக்கு
வரும் உதவிக்கு
முன்னர்
இறந்துள்ள
ஆட்களுக்கு
முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
பிரிவு 9 அ
எண்பதன்
ஏற்பாடுகள்
ஏற்படுத்ததாதல்.

(4) இப்பிரிவின் (1) ஆம்,(2) ஆம் உட்பிரிவுகளின்கீழ் ஒய்வுதிய மனிக்கும் நோக்கத்திற்கு இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட அலுவலர்களும் (2) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஆட்களும் அத்தனைய ஒவ்வொராலும் இறக்கும் தேதியன் றுள்ளவாறு ஒய்வுதியத் திட்டத்திற்கு அவர்களிடமிருந்து வருமதியான எல்லா உதவுதொகைகளையும் முழுமையாகச் செலுத்தியுள்ளதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

உரிமைக்
கோரிக்கைகள்
பணிப்பாளர்
தலைமை
யதிபதிக்குச்
செய்யப்படுதல்.

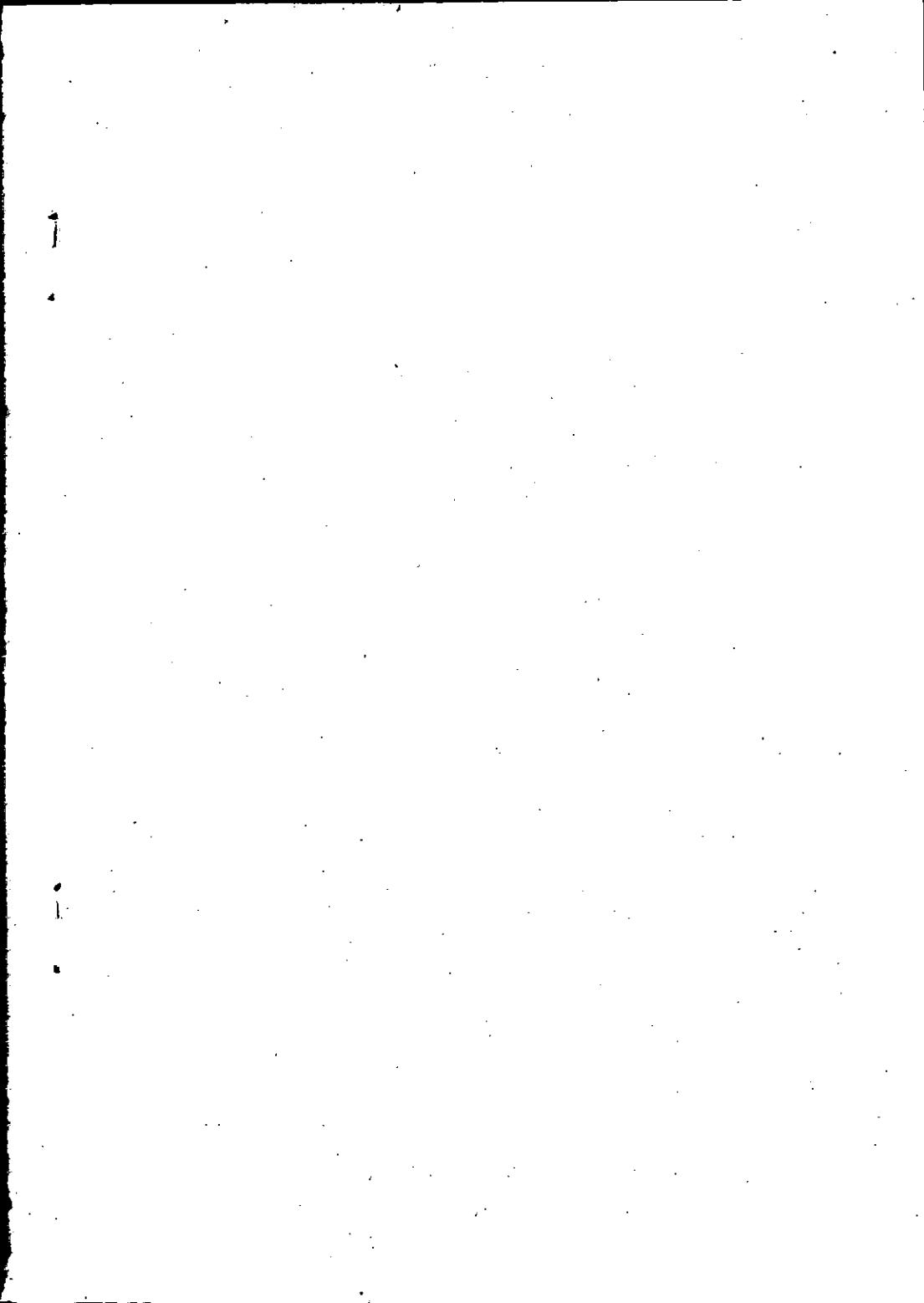
9. இச்சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட எவரேனும் அலுவலரின் அல்லது ஆளின், விடயத்திற்கேற்ப, எவரேனும் விதுரன் அல்லது ஏதேனும் பிள்ளை அல்லது எவையேனும் பிள்ளைகள் அமைச் சரால் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படும் கட்டளையால் நியமிக்கப்படவுள்ள தேதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் தங்கள் உரிமைக்கோரிக்கைகளை ஒய்வுதியங்கள் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிக்கு பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியால் விதித்துறைக்கப்படவுள்ள படிவமொன்றில் அனுப்புதல் வேண்டும்.

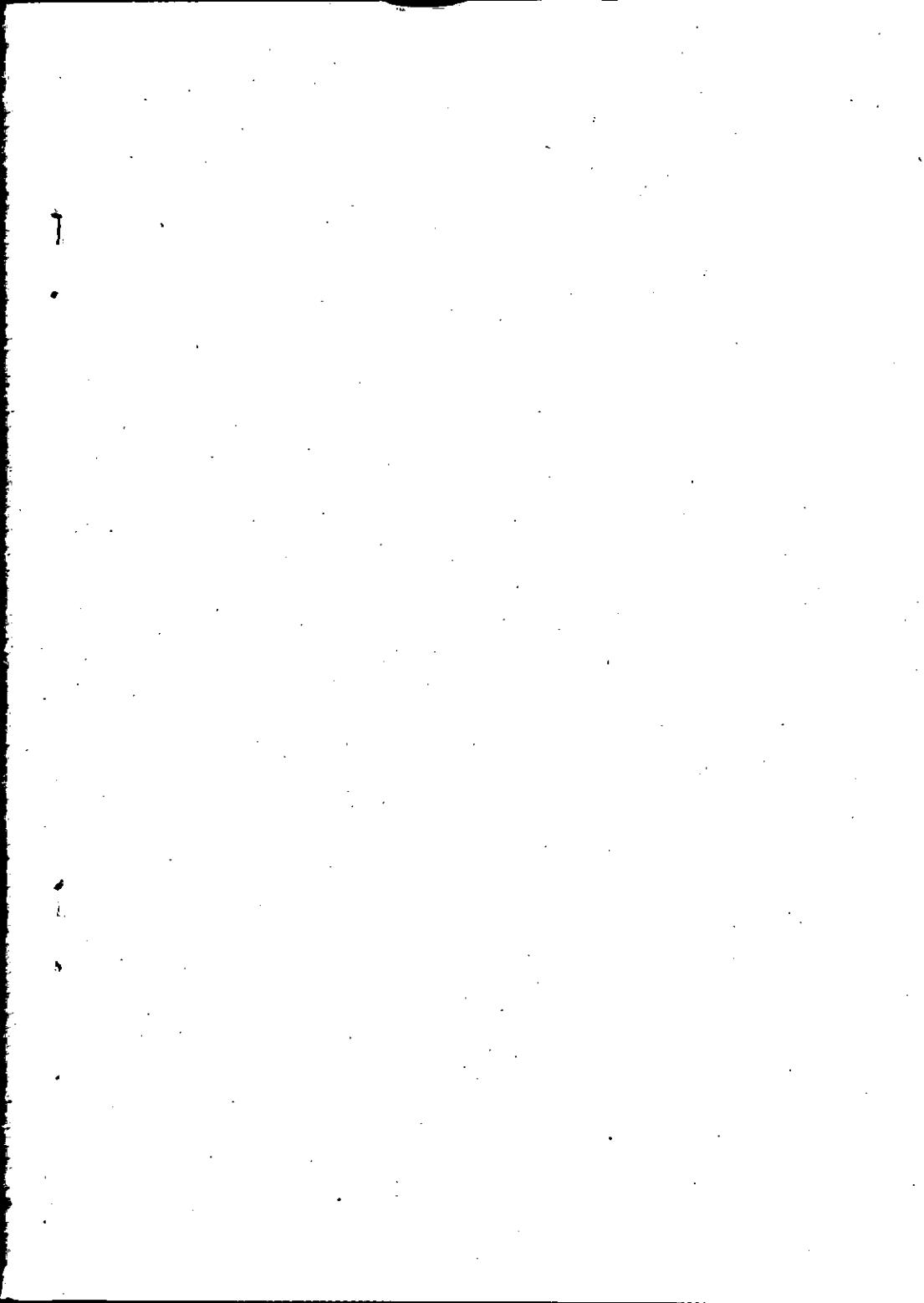
கடந்த காலத்தின்
உள்ளடக்கும்
பயன்.

10. இச்சட்டத்தின் பிரிவுகள் 4, 5 அத்துடன் 6 என்பவற்றின் ஏற்பாடுகள் முதன்மைச் சட்டவாக்கம் நடைமுறைக்கு வந்த தேதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வந்துள்ளதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை
ஏற்படும்
படசத்தில் சிங்கள
உரை மேலொங்கி
நிற்றல்.

11. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்குமிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் படசத்தில் சிங்கள உரையே மேலொங்கி நிற்றல் வேண்டும்.





பாரானுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா
(கன்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வொராண்டும் திலையர் மாதம் 15 ஆந்
சுதந்தகு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியடச்கர், அரசாங்க வெளியீட்டுதலுவலகம்,
அரசாங்க தகவல் தினங்களைம், இல. 163, சிருபைணை மாவத்தை, பொல்ஜூன் கொட்ட
கொழும்பு 05 என்ற விவாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்